

**Incumbensa Pajic concernent il dretg d'autodeterminaziun a la fin da la vita
en chasas da personas attempadas e da tgira**

Chasas da personas attempadas e da tgira èn per bleras personas pli veglias il domicil, ma er il dachasa charezza durant ils ultims onns da la vita. Bleras personas sa dumondan, sch'ellas vulan dar dapli onns a lur vita ubain dapli vita a lur onns. En quest connex giogan reflexiuns davart las «ultimas chaussas» e cunzunt davart il basegn da pudair decider en moda autodeterminada davart questas chaussas, ina rolla pli e pli gronda. En Svizra crescha il dumber da personas che tiran en consideraziun la pussaivladad da terminar ord atgna voluntad lur vita, en cas che lur qualidad da viver na correspunda betg pli a las scalas da lur valurs persunalas. Correspundentamain è il dumber da commembras e commembers dad «Exit», l'organisaziun d'autodeterminaziun la pli gronda da la Svizra, creschì en il fratemp sin passa 130 000. Tuttina è il dumber da suicidis cun assistenza medicala fitg pitschen en Svizra – tant en cifras absolutas sco er en relaziun cun il dumber total da mortoris.

Las abitantas ed ils abitants da chasas da personas attempadas u da tgira en il Grischnun n'han oz betg la garanzia ch'ellas ed els possian profitar da questa libertad – ch'è renconuschida dal Tribunal europeic dals dretgs umans, ma er dal Tribunal federal svizzer. Ozendi han las direcziuns da las singulas chasas da dimora la cumpetenzza da tolerar suicidis assistids u betg. Pia ston las abitantas ed ils abitants eventualmain bandunar lur ultims conturns d'abitar, perquai che las direcziuns da las chasas da dimora refusan ad ellas ed ad els da revegnir – a la fin da la vita – a lur dretg uman sin autodeterminaziun en l'agen letg.

Impedir personas da far diever da questa libertad na dastga betg esser pussaivel legalmain – sche las disposiziuns legalas vegnan observadas. Anzi, questa libertad sto vegnir garantida tras lescha, perquai ch'in tractament inegal fiss uschiglio pussaivel tranter ils differents manaschis da tgira, quai ch'è da princip inacceptabel. Perquai vegni proponì da cumpletter la Lescha da sanadad existenta che oblighescha las chasas da personas attempadas e da tgira, che vegnan sustegnidas (per part u dal tuttatg) dal maun public, da betg impedir la libertad da las personas che vivan sut lur quità. Questas disposiziuns vegnan sustegnidas dal Tribunal federal (DTF 142 I 195). La libertad persunala da las abitantas e dals abitants d'ina tala instituziun ha la precedenza envers la libertad da conscienza u da religiun dal purtader d'ina tala instituziun. Igl è inacceptabel che las abitantas ed ils abitants èn dependents da las ideas eticas arbitraras da singulas directuras e da singuls directurs da chasas da dimora. Sch'ils criteris legals per in accompagnament da personas a la fin da lur vita èn ademplids, stoi da princip esser pussaivel da revegnir a quest accompagnament er en ina chasa da personas attempadas u da tgira. En quest connex èsi er raschunaivel d'accompagnar correspundentamain las collavuraturas ed ils collavurats sco er las autras abitantas ed ils auters abitants.

Plinavant ha il Tribunal federal confermà gia l'onn 2006 cun ina sentenza (DTF 133 I 58) ch'il dretg d'in uman ch'è abel da furmar libramain sia opiniun e d'agir tenor tala, cumpiglia er la libertad da decider davart la maniera e davart il mument da la fin da sia atgna vita. Il dretg d'autodeterminaziun a la fin da la vita è pia in dretg fundamental ed uman renconuschì che sto vegnir respectà.

En quest senn incumbenseschan las sutsegnadras ed ils sutsegnaders la Regenza d'instradar las mesiras correspundentas, per che las abitantas ed ils abitants da las chasas da personas attempadas u da tgira, las qualas vegnan sustegnidas cun daners publics, hajan il dretg da revegnir en questas instituziuns a l'agid d'organisaziuns externas per in suicidi accompagnà tenor las disposiziuns legalas che valan en Svizra. Sco proposta nunlianta suonda la midada da lescha qua sutvart.

Midada concreta da la lescha:

La Lescha da sanadad vegn cumpletta sco suonda:

Art. 41 Obligaziun da recepir e da tractar pazientas e pazients (nov alinea 4)

⁴ Sch'il manaschi d'instituziuns tenor l'artitgel 17 alinea 1 litera c da questa lescha vegn sustegnì cun daners publics, han las personas che abitan en talas instituziuns il dretg da revegnir en questas instituziuns – tenor las disposiziuns legalas che valan en Svizra – a l'agid d'organisaziuns externas che vegnan incaricadas per in suicidi accompagnà.

Tavau, ils 18 da favrer 2021

Pajic, Hardegger, Holzinger-Loretz, Atanes, Baselgia-Brunner, Cantieni, Casutt-Derungs, Caviezel (Cuira), Clalüna, Degiacomi, Della Cà, Deplazes (Rabius), Föhn, Gartmann-Albin, Gugelmann, Hartmann-Conrad, Hofmann, Hohl, Horrer, Jochum, Kasper, Kuoni, Loepfe, Müller (Favugn), Paterlini, Perl, Rettich, Ruckstuhl, Rutishauser, Schmid, Schwärzel, Tanner, von Ballmoos, Widmer-Spreiter (Cuira), Wilhelm, Altmann, Bürgi-Büchel, Spadarotto, Tomaschett (Cuira)